

KHUINAE (The Lamentations of Jeremiah)

¹ Tami moikapap kamkhuengnae khopui teh, tami kingkadi lah ao toe. Yampa teh ram pueng thung dawkvah kalenpounge khopui teh lahmainu patetlah ao toe. Ram pueng e a lathueng vah, bawi lah ouk kaawm e khopui teh san lah a pha toe.

² Tangmin vah, a lung ka rek lah a ka teh, a tamboung dawk a mitphi a lawng. A pahren e naw thung hoi ahni lung ka pahawi hane tami buet touh hai awm hoeh. A huinaw pueng ni a dum awh teh a taran lah koung ao pouh.

³ Judah miphun teh rektapnae thaw tawk sak hane san lah a man awh teh, a hrawi awh. Jentelnaw thung dawkvah, lungreithai hoi kho a sak awh. Ahnie hnukkâbang e naw pueng teh, reithai rucatnae dawk a pha awh.

⁴ Ka talue poung e pawî koe apihai a tho hoeh dawkvah, Zion lamthungnaw teh a khuika awh. Ahnie khopui longkhanaw pueng teh kingdi lah ao awh. Ahnie vaihmanaw teh a cingou awh. Ahnie tangla kathoungnaw hai lungrek nalaihoi amahoima a temdeng awh.

⁵ A tarannaw teh akuepcing awh toe. Ahnie lawkeknae apap lawi vah, BAWIPA ni ahni teh, patawnae a khang sak. A canaw teh tarannaw hmaitung vah san lah a hrawi toe.

⁶ Zion canu e a meihawinae pueng teh be a kahma toe. A bawinaw teh, a pâ nahan kaawm

hoeh e sayukhre patetlah ao aw h toe. Ka pâlei e naw hmalah tha aw m laipalah a yawng aw h toe.

⁷ Jerusalem khopui teh, kângai kâhungnae hoi rucatnae naw a kâhmo navah, yampa e a sungrennae hah a pouk. A taminaw teh taran kut daw k a pha navah, kabawmkung aw m hoeh. A tarannaw ni asung e hah a hmu navah, a pacekpahlekkhai aw h.

⁸ Jerusalem khopui teh puenghoi a yon toung daw kvah, hote hno teh panuetho e lah ao toe. Ahni ka oup e naw pueng ni ahni teh caici lah ao e a hmu daw kvah, banglah noutna aw h hoeh. Ahni hai a cingou laihoi hnuklah a ban.

⁹ Ahnie a khinnae teh amae hnaboung daw k a kamnue eiteh, apout nahane pouk hoeh. A lung ka pahawi e tami aw m hoeh. Kângairunae koe a pha toe. Oe BAWIPA taran ni tânae a hmu toung daw kvah, kaie reithai rucatnae hah na khen pouh haw.

¹⁰ Taran ni a kut hoi hnopainaw pueng na lawp toe. Ahnimanaw hah nama e tamimaya kamkhuengnae thung kâen hanh telah na ngang e Jentelnaw ni ahnie hmuen kathoungpoung daw k a kâen aw h e ka hmu.

¹¹ Ahnie taminaw pueng teh cingou laihoi rawca a tawng nalaihoi, ao aw h. A hring nahanelah, amamae hnopainaw hah rawca hoi athung aw h. Oe BAWIPA kai teh dudamnae kâhmo toung daw kvah, khen nateh pouk haw.

¹² Lam daw k ka cet cathuk takhang e pueng Cathut e puenghoi lungkhueknae hnin nah kai daw k pacekpahlekkhai ka sak e, kaie rucat patawnae patetlah kâhmo e tami o hoi o hoeh e khen

nateh pouk awh haw. Nangmouh hoi kâkuen hoeh maw.

¹³ Nama ni a lathueng lahoi na tha e hmai teh kaie ka hru thung na bo sak. Ka khok hanelah tamlawk na yangda teh, hnuklah na kamlang sak. Kanîruirui kingkadi lah na ta teh thayung laipalah na o sak.

¹⁴ Kai ni kâ ka eknae hah hnori ka phu e patetlah ahnie kut hoi ka lahuen dawk a thueng teh, na yawngyen. BAWIPA ni ka thaonae hah a bo sak teh ka kangdue thai hoeh nahan ka sak e taminaw e kut thung na pha sak.

¹⁵ BAWIPA ni kaie tami athakaawmnaw hah ka thung hoi na takhoe pouh. Kai na ka taran niteh, kaie thoundounnaw raphoe hane tamihupui na kaw pouh. Bawipa ni Judah tanglakacuem hah misur katinnae tangkom dawk a katin.

¹⁶ Hote kecu dawkvah, kai teh ka ka. Ka mit dawk hoi mitphi teh tui patetlah a lawng. Ka hringnae teh a lunghawi sak teh, lungkaroumsak hane tami teh kai hoi ka kâhla toe. Ka taran ni na tâ tounge dawkvah, kaie ka canaw teh a kahma aw h toe.

¹⁷ Zion khopui teh a kut a dâw eiteh, a lungkaroumsak hane tami awmhoeh. BAWIPA ni Jakop teh a tengpam vah a tarannaw a hruek pouh toe. Jerusalem khopui teh ahnimouh rahak vah, kathounghoehe hno patetlah ao toe.

¹⁸ BAWIPA teh a lan, kâpoelawk kai ni ka ek toe. Oe mip hun a buemlah, thai aw h nateh kaie rucatnae hah khenhaw. Thoundounnaw hoi tanglakacuemnaw san lah be a hrawi aw h toe.

¹⁹ Ka pahren e nangmanaw kai ni na kaw aw h. Hateiteh, ahnimouh ni kai daw k yuemkamcu

awh hoeh. Kaie vaihmanaw hoi kacuenaw teh, hring nahane rawcanaw a tawng awh navah, kho thung vah be a due awh toe.

²⁰ Oe BAWIPA kai hah na khenhaw! Kai dawk reithai rucatnae a pha toe. Ka hringnae ni runae a kâhmo toe. Ka lungthin hai phang a kahma toe. Bangkoktetzpawiteh, kai ni puenghoi ka payon toe. Alawilah tahloi e taran ao teh imthung hai duenae patetlah ao.

²¹ Kaie ka cingounae lawk hai a thai eiteh, kai lungpahawikung awm hoeh. Kaie reithai rucatnae hah ka tarannaw abuemlah ni koug a thai toe. Ahnimouh ni nama ni na sak e hno dawk lung koug ahawi awh. Nama ni na pathang e hnin dawk a pha torei ahnimouh hai kai patetlah awm awh naseh.

²² Ahnimae thoesaknae pueng heh nama e hmalah phat van naseh. Kai ni kâ ka eknae pueng kai koe a pha e patetlah ahnimouh dawk hai phat van seh. Kaie ka cingounae teh apap dawkvah, kaie ka lungthin teh a tâwn toe.

2

Jerusalem lathueng Cathut lungkhueknae

¹ Bawipa ni Zion canu dawkvah, a lungkhueknae tâmai hoi muen a ramuk toe. Isarel miphun e a minhawinae teh kalvan hoi talai dawk a tâkhawng toe. Ama e a lungkhueknae hnin nah, amae khok toungnae hai a pahnim toe.

² Bawipa ni pahren laipalah Jakop onae hmuen pueng a raphoe pouh. Ama e a lungkhueknae hoi Judah canu e rapanimnaw hah talai totouh a sin

teh, a uknaeram hoi a bawinaw hai he a raphoe pouh.

³ A lungkhueknae hmai a kak teh, Isarel miphunnaw e ki pueng hah a tâtueng pouh. A taran hmalah aranglae a kut a la pouh. A tengpam e hmaipalai ka thaw e patetlah Jakop canaw teh a kamtawi toe.

⁴ Taran patetlah a kangdue teh aranglae kut hoi licung hah a sawn. Zion canu lukkareiim dawk, a meikahawi e naw pueng hah be a thei teh, hmai patetlah lungkhueknae a rabawksin.

⁵ Bawipa ni a taran teh, Isarel mipahun hai thoseh, imkahawinaw hai thoseh a payawp toe. Rapanimnaw hai he a raphoe toe. Judah canunaw e khuikanae hoi cingounae hoe a pung sak.

⁶ Lukkareiim hah takha patetlah koung a raphoe pouh. A sungren sak e pawihah a raphoe pouh. Zion khopui dawk pawihah a sak e hoi Sabbath hnin hah Bawipa ni a pahnim sak. A lungkhuek lawi siangpahrang hoi vaihma hah a hnoun pouh.

⁷ Bawipa ni amae thuengnae khoungroe hah a pahnawt toe. Ama e hmuen kathoung hah a panuet toe. Siangpahrang im kalupnae hah taran kut dawk a poe toe. Ahnimanaw teh pawitonae hnin patetlah Bawipa e im dawk a hramki awh.

⁸ BAWIPA ni Zion canu e rapan hah raphoe hane a noe e patetlah raphoe hanelah a kut hno hoeh. Bangnuenae rui a payang teh, athung lae rapan hoi alawilae rapan hah khuikanae lah reirei a coung sak.

⁹ A tungdumnae longkhanaw teh talai thung lah a bo toe. Longkha tarennae sumtaboungnaw teh, koug kâkhoe toe. Siangpahrang hoi baw-inaw teh Jentelnaw rahak ao awh teh, kâlawk awm hoeh. Profetnaw hai Bawipa koehoi vision hmawt awh hoeh toe.

¹⁰ Zion canu e kacuenaw teh, vaiphu a lû dawk a kâphuen awh te, buri a kâkhu teh, tanglakacuem teh amamae a lû hah talai dawk a saling awh.

¹¹ Camoca hoi sanu ka net naw ni khopui thung lamnaw dawk sut a kamlei awh teh, ka miphun tanglanaw a rawk dawkvah, ka mitphi a bo teh, ka lungthin teh runae a kâhmo.

¹² Ahnimanaw teh, a hmâ ka cat e patetlah khopui thung lamnaw dawk sut a kamlei awh teh, a manunaw e lungtabue dawk amamae a hringnae hah a awi awh teh, a manunaw koe satun hoi misurtuinaw hah nâmwaw ao telah a pacei awh.

¹³ Oe Jerusalem canu nang teh, kai ni bangtelamaw na bangnue han. Bangmaw na panue sak han. Bangtelamaw na o ka ti han. Oe Zion canu tanglakacuem, nang na lungroum thai nahanlah kai ni bangtelamaw lung na pahawi han. Nang e na rawknae teh tuipui patetlah a kaw dawkvah, apinimaw nang teh na dam sak thai han.

¹⁴ Nange profetnaw teh, dumyennaehoi payonnae vision hah nang hanelah a hmu awh teh, na onae dawk bout o sak hanelah, nange yonnae pâpho laipalah, huenghai onae pathunae hnonaw hoi nangmouh na dum awh teh, a pathang awh toe.

15 Lam dawk ka cet kaawmnaw pueng ni, kut na tabawng sin awh teh, na kayasak awh. A lû a kahek awh teh, talai van pueng dawk e kanawm poung e teh, hete khopui maw telah Jerusalem canu hah ati awh.

16 Na tarannaw pueng ni nang koe lah pahni a ang awh teh, a hâ cakkarue teh, maimanaw hah na payawp toe. Hete hnin teh maimouh ni ring e hnin doeh, maimouh ni hmu awh toe ati awh.

17 BAWIPA ni a noe tangcoung e hno hah a sak toe. Ayan hoi ka ti han ati e a lawk hah a kuep sak toe. Pahrennae awm laipalah, a raphoe toe. Taran teh nang dawkvah, a lunghawi sak teh taran e a ki teh a ouphlawp toe.

18 Ahnimouh teh a lungthin thung hoi Bawipa koe a hramki awh. Oe Zion canu e rapan, nange mitphi teh, palang tui ka lawng e patetlah karum khodai pout laipalah lawng naseh. Nama hai kâhat hanh. Na mit hai kâhat sak hanh.

19 Karumsaning hai thaw nateh, hram haw. Bawipa e a hmalah, na lungthin teh, tui patetlah rabawk haw. Lam tangkuem vah a vawn ka hlam niteh, sut ka yan e camonaw a lungngai kuep thai nahanelah, na kut hah ahnimouh koe lah dâw haw.

20 Oe BAWIPA, apimaw hettelah ka tet e hah, khen nateh pouk haw. Napuinaw ni ama ni a cun e camonaw hah a ca han namaw. Vaihmanaw hoi profetnaw teh BAWIPA e a thoungnae hmuen dawkvah, thei awh han na maw.

21 Camo hoi matawngnaw teh talai dawk a kamlei awh toe. Kaie tami, thoundoun tanglakacuemnaw hai tahloi hoi koung a kamlei

toe. Na lungkhueknae hnin dawk ahnimouh teh pahren laipalah na thei teh koug na raphoe toe.

²² Pawi hnin dawcoun e patetlah tengpam pueng vah kai ni ka taki e hno hah na coun toe. BAWIPA lungkhueknae hnin dawcoun ka hlout ni teh kahring e tami ni buet touh hai awm hoeh. Ka kawkhik e camonaw patenghai ka tarannaw ni koug na raphoe toe.

3

Yuemkamcunae teh a len

¹ Kai teh nama e lungkhueknae dawcoun reithai rucutnae ka kâhmo e tami lah ka o. ² Kai hah na pâlei teh angnae dawcoun laipalah hmonae dawcoun na cei sak. ³ Atangcalah, kai hah hnin touh thung a kut hoiyah na pakhuppathan.

⁴ Ka tak hoi ka vuennaw a hmawn sak teh, ka hrnunaw hah a khoe. ⁵ Kai koe lah na rakhan teh reithai rucutnae hoi na kalup. ⁶ Ka dout tangcounnaw patetlah a hmonae thung na o sak.

⁷ Na paung teh karipoung e rui hoi kahlout thai hoeh nahanlah na katek. ⁸ Hramki hoi ka ka teh, pahrennae ka kâhei nakunghai, ka ratoumnae hah na coe pouh hoeh. ⁹ Ka lamthung hai talung a e hoi na khan pouh. Ka lamthung a longkawi sak.

¹⁰ Kai na ka pawm e tavom patetlah kâhronae dawcoun kaawm e sendek patetlah na o sak. ¹¹ Ka lamthung na phen sak teh, kai hah thawkthawk na raboung. Kângue han awm laipalah na o sak. ¹² Ahnie licung a sawn teh, pala hoi ka hanelah a nue e patetlah na ta.

¹³ Ahnie palacung teh ka kuen thung a kâen sak. ¹⁴ Kai teh ka taminaw e hmalah hnin touh thung dudamnae hoi la lah na sak aw hanelah ka o toe. ¹⁵ Na min ni kakhat e kung hoi na kawi sak teh, lungkhueknae hoi na phum.

¹⁶ Ka hâ teh talung kate e hoi a khoe. Hraba hoi muen a ramuk. ¹⁷ Ka lungthin muitha teh roumnae thung hoi na takhoe toung dawkvah, bawinae tie teh ka pahnim toe. ¹⁸ Ka ngaihawinae hoi ka lentoenae teh, BAWIPA ama koehoi a kahma toe telah ka ti.

¹⁹ Kaie reithai rucat ka khangnae, lungkhueknae hoi kakhat e naw na pahnim pouh hanh. ²⁰ Ka hringnae ni hote hnonaw hah pahnim hoeh niteh, ka thungvah pou ao. Kaie lungthin muitha hah tha ayoun sak. ²¹ Hettelah ka lungthin bout na pouk sak nah ka ngaihawinae bout ka tawn.

²² Bangkongtetpawiteh, BAWIPA mae pahren lungmanae hoi ngaithoumnae teh nâtuek hai a poutnae ao hoeh dawkvah, maimouh teh rawk laipalah o aw h. ²³ Amom tangkuem a tha lah pahren lungmanae na pang sak. Nama e yuemkamcunae teh a lenpoung. ²⁴ BAWIPA teh kai hanelah doeh ao. Hatdawkvah, ka lungthin muitha ni ama teh a ngaihawi.

²⁵ BAWIPA teh ama ka tawng e hoi ama kâuepnaw hanelah, ahawinae a sak pouh. ²⁶ BAWIPA e rungngangnae duem ka ring e teh, kahawi e hno doeh. ²⁷ Nawsai nah kahnam phu hanelah ao.

²⁸ Cathut ni a van kahnam a toung dawkvah, amadueng a tahung vaiteh, duem awm naseh.

²⁹ Hote hmuen koe ngaihawinae ao thai dawkvah, amae a pahni teh vaiphu dawk hrueng naseh. ³⁰ Ka tambei e tami hah hmaibei vang rek patueng pouh, a minhmai mathout naseh.

³¹ Bangkongtetpawiteh, Bawipa ni a yungyoe na pahnawt mahoe. ³² Ama ni lung na mathoe sak nakunghai, a lentoe lungmanae hoi bout na pahren han doeh. ³³ Bangkongtetpawiteh, taminaw lungmathoe sak e hoi rucatnae pha sak hanelah ngai hoeh.

³⁴ Talai dawkvah, thongkabawtnaw khok rahim counroe e hai thoseh, ³⁵ A lathueng Poug Cathut hmalah tami e lannae pahnawtnae hai thoseh, ³⁶ Kayanae lahoi ayâ sungsaknae hai thoseh, Bawipa ni a ngai e nahoe.

³⁷ Bawipa ni kâpoenae awm laipalah, tami ni dei e hah counge thai han namaw. ³⁸ A lathueng Poug e Cathut e pahni dawkhoyawhawinae yawthoenae teh ka tho e doeh. ³⁹ Ama e yon dawkreknae a khang e hah tami ni bangkongmaw a phuenang awh vaw.

⁴⁰ Maimae lamthungnaw hah maimouh ni tanouknae hoi tawng awh sei. BAWIPA koe lah bout kamlang awh sei. ⁴¹ Kalvan kaawm e Cathut koe maimae lungthin hoi kutnaw dâw awh sei. ⁴² Kaimanaw ni ka payon teh na taran awh toe. Nama ni kayonnae na ngaithoum hoeh.

⁴³ Nama e lungkhueknae dawkhoyawhawinae kamlang takhai teh, kaimouh koe lungmanae awm laipalah na thei toe. ⁴⁴ Kaimae ratoumnae teh nama koe a cei thai hoeh nahanelah, tâmai hoi na ramuk pouh toe. ⁴⁵ Nama ni kaimanaw

teh miphunnaw e rahak vah, kakhin e hoi panuetho e eitaboung lah na o sak.

⁴⁶ Tarannaw ni kaimouh koe lah a pahni a ang aw. ⁴⁷ Kaimouh koe takinae hoi karap teh a pha toe. ⁴⁸ Kaie tami tanglanaw a rawk dawkvah, ka mit teh palang tui patetlah a lawng.

⁴⁹ Ka mitphi teh palang tui ka lawng e patetlah poutnae awm laipalah a lawng. ⁵⁰ BAWIPA ni kalvan hoi a khetcathuk teh a hmu. ⁵¹ Ka khopui thung e canu tanglanaw abuemlae kecu daw, ka mit ni ka lungthin daw a pataw sak.

⁵² Bang hoeh e daw ka tarannaw ni, tava patetlah na pâyuep aw. ⁵³ Ahnimouh ni ka hringo tangkom daw na pabo teh, talungnaw hoi na ratet sin aw. ⁵⁴ Ka lû daw hoi tui ni muen na licung teh, ka due han toe telah ka pouk.

⁵⁵ Oe BAWIPA, kai ni tangkom thung hoi nama e na min teh ka kaw. ⁵⁶ Kaie ka kâheinae lawk na thai teh ka ka navah, na hnâpakeng laipalah awm hanh. ⁵⁷ Kai ni nama na kawnae hnin nah ka teng na tho teh, taket hanh na ti pouh.

⁵⁸ Oe BAWIPA nama ni ka lungthin na rungnang pouh teh, ka hringnae na ratang. ⁵⁹ Oe BAWIPA nama ni kapayonnaw na hmu toe. Kai hanlah lawk na ceng pouh haw. ⁶⁰ Nama ni kai ka tak daw thoe ka sak e taminaw e kahawihoehe pouknae hah na hmu pouh.

⁶¹ Oe BAWIPA kai ka tak daw thoe ka sak e pathoenae hoi khokhanna pueng teh, nama ni na thai. ⁶² Ka tarannaw ni a dei e hoi a pouk e naw pueng teh, hnin touh thung a sak aw. ⁶³ Ahnimae tahungnae kangduena hah

kenhaw! Kai teh ahnimouh e pathoe hanelah ka o.

⁶⁴ Oe BAWIPA amamae kut hoi a sak e pueng dawk aphu teh bout poe haw. ⁶⁵ Ahnimae lungthin patak sak nateh, nama e thoebonae ahnimae lathueng phat naseh. ⁶⁶ BAWIPA e kalvan rahim hoi na lungkhueknae hoi ahnimanaw teh be raphoe haw.

4

Zion rawksaknae

¹ Sui teh kamlaw hoeh toe. Kahawi e sui teh a kâthung toe. Kathoung talung teh lamtakinnaw koe kâkahei lah ao.

² Aphu kaawm e suikatang patetlah kaawm e Zion canaw hah, hlaamkabonaw ni kut hoi a bo e talai hlaam patetlah a pouk awh.

³ Kahrawnguinau ni patenghai a canaw hah sanu a pânei teh, a khetyawt. Hatei ka taminaw canunaw teh, kahrawng kaawm e kalauk tava patetlah kamatheng e lah ao awh.

⁴ Sanu ka net e camo ni sanu a kahran dawkvah, a lai hah adangka dawkrapkâbet lah ao. Camonaw ni vaiyei a hei awh nakunghai, ka poe hane tami awm hoeh.

⁵ Kahawi poung e rawca kacatnaw teh, lamnaw dawka awa. Hnipaling kâkhu lahoi ka rounge e naw ni, eitaboung lah a tawm awh.

⁶ Kaie ka miphun tangla ni a khang e teh, kut hoi thapatho laipalah, vaitahoi raphoe e Sodom khopui e yonnae hlak hoe a len.

⁷ Ahnie bawinaw teh, tadamtui hlak a thoung teh, sanutui hlak hai a pangaw. Ahnimae a tak

teh, sapphire talung hlak a paling. Ahnimae a meihawinae teh, sapphire talung hoi a kâvan.

⁸ Atuteh ahnimae a meihawinae teh, hmaisaei hlak a tamang teh, lam dawk nout thai hoeh toe. A vuennaw hai a hru dawk rapkâbet teh thing patetlah a ke toe.

⁹ Law dawk a pawhiknaw hai a pawk teh, a hrawnghrang lah ao teh, vonhnam hoi due e hlak tahloi hoi thei e hah ahawihnawn.

¹⁰ Pahrennae ka tawn e napuinaw e kutnaw nihai, amamae camonaw hah a thueng aw. Ka miphun canu tanglanaw ni a rawknae tueng nah, ahnimouh hanelah camonaw teh rawca lah a kangcung.

¹¹ BAWIPA ni mae a lungkhueknae a kuep sak toe. Puenghoi a lungkhueknae a rabawksin toe. Zion khopui hah hmai a sawi teh, hote kho teh adu totouh a kak sak.

¹² Tarannaw ni Jerusalem khopui thung a kâen thai nah doeh tie hah, talai van kaawm e siangpahrangnaw hoi talai van kho ka sak e pueng ni hai yuem aw hoeh toe.

¹³ Khopui thung e tami kalannaw e thi a lawngnae teh profetnaw e yonnae hoi vaihmanaw kânginghoehnae kecu dawk doeh.

¹⁴ Ahnimouh teh lamnaw dawk mit ka ang hoeh e patetlah a cei aw teh, thi hoi kâkaawk dawkvah, lamnaw dawkvah ahnimae khohnanaw teh apinihai kâbet ngai hoeh.

¹⁵ Tami pueng ni ahnimouh teh cet aw, cet aw, kâbet aw hanh. Kathounghoehe nangmanaw ahlanae koe cet aw telah a hram aw. Ram thung bout awm aw hanh leih ati aw

dawkvah, ahnimouh teh hmuen tangkuem a cei awh.

16 BAWIPA ni ahnimanaw teh kâkapeksak. Ahnimouh teh bout khen hoeh toe. Vaihmanaw e hmalah barilawa poe hoeh toe. Kacuenaw hai ngaikhainae awm laipalah ao awh.

17 Maimouh teh bout na kabawm hane apimaw telah ngaihawi hoi ka mit hai amom toe. Maimouh ni ka rungngang thai hoeh e ram hah ayawmyin ring awh.

18 Ahnimouh ni maimouh ceinae lam dawkhokhnuk a dawn teh na pâlei awh. Maimae a poutnae teh a hnai toe. Maimae a hninnaw teh abaw han toe. Mamouh teh sungnae tueng lah pha awh toe.

19 Mamouh hnuk lahoi na kapâleinaw teh, kalvan e mataw hlak hai hoe karang e lah ao awh. Ahnimouh ni maimanaw hah mon lah na pâlei awh teh, kahrawngum vah na pawp awh.

20 Maimae kâha lah kaawm e, BAWIPA ni satui a awi e tami ni, ahnimae rawknae tangkom dawkmân e lah o awh toe. Maimouh teh ramnaw dawke a lungui ahnie thungup rahim vah khosak han toe ati awh.

21 Uz ram dawkaawm e Edom canu lunghawi hoi konawm haw. Manang teh nang koe a phahan doeh. Na parui vaiteh, caici lah na o han toe.

22 Oe Zion canu nange yonnae teh, a pout toe. Nang teh bout na pâlei mahoe. Oe Edom canu na sak e na yonnae dawkreknâe na khang vaiteh, na yonnae a pâphue han.

5

¹ Oe BAWIPA kaimanaw dawk ka phat e hno hah, pahnim hanh. Kaimae yeiraiponae hai khen nateh na panuek pouh.

² Kaimae râw talai teh, ram louk e kut dawk, imnaw hai Jentelnaw e kut a pha toe.

³ Kaimanaw teh nara patetlah ka o toe. Na pa o hoeh dawk kaimae manunaw teh lahmai patetlah ao awh.

⁴ Kaimouh teh tui hai aphu hoi ka ran awh. Ka hno awh hane thing hai aphu hoi ka ran awh.

⁵ Kaimae hnukkhu rek na patawt dawkvah, ka patang awh. Kaimanaw teh kâhatnae na poe hoeh.

⁶ Kaimanaw teh rawcarawnei a khout thai nahanlah, Izip ram, Assiria ram naw e a hmalah kutdaw teh ka hei awh.

⁷ Kaimae mintoenaw ni a ton awh teh, a kahma awh nakunghai, kaimanaw ni ahnimae a yonnae teh ka phu awh.

⁸ Sannaw ni kaimouh teh na uk awh. Ahnimae kut dawk hoi apinihai na rungngang thai hoeh.

⁹ Kahrawngum vah, tahloi kecu dawk kaimouh teh hring nahanelah, canei hane ka panki teh ka tawng awh.

¹⁰ Takang dawk kaimae vuennaw teh takhuen patetlah a tamang toe.

¹¹ Ahnimouh teh Zion khopui dawk kaawm e napuinaw hoi Judah khopui dawk kaawm napui tanglanaw hah a pacekpahlek awh.

¹² Ahnimae kâ dawk hoi bawinaw hah lawk a ceng awh. Kacuenaw hai barilawa awh hoeh.

¹³ Thoundounnaw ni talungsumnaw hah a phu aw. Camonaw ni thing a hrawm thai hoeh e ngangngang a hrawm aw.

¹⁴ Kacuenaw ni kho longkha koehoi thoseh, thoundounnaw ni ahnimaie tumkhawng koehoi thoseh a ceitakhai aw.

¹⁵ Kaimae lungthin dawkvah, lunghawi nawmnae a kâhat teh, lamtunae daw hoi khuikanae koelah a coung toe.

¹⁶ Kaimae lû daw hoi bawilakhung teh a bo toe. Kaimouh ni ka sak e yon dawkvah, kamamouh koe yawthoenae ao.

¹⁷ Hote hno dawkvah, kaimae lungthin teh tha ayounnae koe lah, a pha toe. Hote yon daw kaimae mitnaw hai amom toe.

¹⁸ Kingkadi e Zion mon dawkvah, Asuinaw ni a paitun aw.

¹⁹ Oe BAWIPA nama teh, a yungyoe na kangning. Nama e bawitungkhung teh catounnaw e lah a yungyoe a kangning.

²⁰ Bangkongmaw kaimanaw hah pou na pahnim vaw. Bangkongmaw atueng moikasawlah na pahnawt vaw.

²¹ Oe BAWIPA kaimouh teh nama koe bout na bankhai haw. Telah pawiteh, kaimouh teh bout ka tho aw han. Yampa e patetlah kaimae a hninnaw teh a katha lah na pathoup haw.

²² Hoehpawiteh, nama ni kaimanaw hah na pahnawt han na maw. Kaimanaw hah puenghoi na lungkhueksin han na maw.

Thai Phum Holy Bible
The Holy Bible in the Thaiphum Chin language of
Myanmar

Copyright © 2020 Batupuei Christian Fellowship

Language: Thai Phum (Chin, Thaiphum)

Translation by: Batupuei Christian Fellowship

copyright only valid in Myanmar; Public Domain elsewhere

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2024-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2024 from source files dated 1 May 2024

84c7fe95-3b68-5ab6-b17e-a642d33ac078